奇情怪事錄

仇恩劍

援助乃師，羞地一陣怪嘯，飄下一個人來，滿面傷口爛痛，膿漬痂堆，皮肉糊塗，醜惡如鬼，單看他那個爛熟瓜兒一般面孔，已嚇得惡心了。

那人身法奇快，房中一共十隻眼睛，也沒一個看得到怎樣飄入來的，呂如海一見了他，突然面轉十色，手忙脚亂，顯得十分害怕的樣子，許大雄也毋須多想，一看那副面孔，情知來者是大冤家，死對頭的那個甚麼「粉面潘安」宋冠玉了。

宋冠玉一飄下來，恰好擋在衆人中間，看了那大漢一眼，罵道：「看你這三個飯桶，又高又大，打一個跛手的人也打不下，給華山派丟盡臉，趕快給我爬開，別在這裏丟人現世！」那三個給他一頓臭罵，慌快退下。

宋冠玉這才陰惻惻的望住呂如海作冷笑，冷森森的說。「呂老頭，想不到你竟然在這兒才雙手受傷，事有湊巧至此，眞似出自天意，可別怨我宋某乘人之危！過去的暫且別說，新近胡維賢弟那一筆賬，你說該怎個說法了？」

呂如海聽了，曉得今晚這一關反正逃不過，把心一橫，正氣凜然的道：「那是他姐賣我動手，自己找死，與人無尤！至於當年舊事，各問天良，這兒你喜歡怎樣便怎樣，反正我呂某這兒無力抵抗，肉在俎上，怎樣也不會皺眉，說時瞋目怒視，神威凜凜。

宋冠玉見他這樣倔强，故意將劍尖近他面部虛點一陣，但見一，寒星，不停貼着他眼鼻咽喉地方閃動，許大雄早已看得又驚又憤，（十二）

JUNE 25 VOTE LIBERAL

PAT SHEWCHUK ☒

EDMONTON EAST

我親愛的點問頓東區選民諸君

六月廿五日國選，本人備蒙推爲東區國會議員候選人，屆時倘荷獲選，定必忠誠爲我華友服務，舉凡關於移民、養老金、醫藥補助、以及其他壹切福利事項，力求與各國民族，同受平等待遇，進而使全國工商業自由發展，大家同享繁榮，富强，康樂國民生活，決不辜負我選區的華友支持之功，請各位愼重抉擇，投我壹神聖選票。

點問頓東區自由黨候選國會議員柏兆策敬啓

有雜貨店連實業出賣

位于 8226 E. 12th Ave., Burnaby 3 去年生意六萬餘元，後尾有三睡房，如有意看請電話洽商或面議。電話 521-3162

科學手相

大學文學士，業餘研究中西掌紋學十五年，分析性格事業婚姻命運，簡談二元 電話：八七四·六五二八 楊太

消滅蒼蠅

EXTERMO LITE 如普通電燈火，爲各市府核准，最適合餐廳，雞鴨舖，肉類等商店，請在聯昌雞鴨舖定購。

Lun Chong Co. 253 E. Pender St, Vancouver 4, B.C.

宜人摘地菓或割草

如有意者，請每天下午七時半後與牛仔接洽。電話：六五四·五八三五 在五六式佐治街上車

宜數百人摘好地菓

奇化街五百號上車，其餘有許多站接送，有意者請隨時打電話與許俊接洽。 電話 254-2766 254-3801

宜人摘地菓

好菓好價錢，午後七時半請電話六五四三七四三與陳解接洽。

宜人摘好菓

眞好菓，實價錢，欲知詳情，請電尚京 電話：二五四·四四七七

搜烟通二元兼什工

各種家庭修理，所有工作，保證滿意。 電話 Bob 228-8292

家之髮氏電健

街定市喜東四八八 電話 254-6626

營業時間：由星期二至星期六

健氏髮型 鳳格獨具 不需預約 隨到即做 香港名師 電髮染髮 摩登假髮

意滿保證

A & B HOME REPAIRS & CHIMNEY SERVICES Phone 688-2946

專門承接搜烟通或修理，新蓋與修理各種天面，溝通簷滴修理或換新，各項木工與三合土工程。

清理濕土庫等，工作精良，價錢克己，華友光顧，無任歡迎。

684 3743

園桃 HO INN CHOP SUEY

79 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B. C.

廚師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大廳小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

明達

承接木工油漆

專做裝修門及時代化餘銀 僑胞光顧無任歡迎 日夜電話 876-4740

南華麵廠 TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.

136 Powell St., Vancouver 4, B. C. PHONE: 683 0733

各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

花旗麵廠 NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED

358 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔

零沽批發 索辦歡迎

廣萬生雜貨行 KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032

貨價平賣

唐山蝦肉壹磅一元八 壹磅扎仔粉壹包二毛九 五磅庄一家麵壹合一元一毛三 墨國鮑魚壹罐壹元二五 梅林五香花魚壹罐五毛 甜合桃壹包二毛三 麥牙糖壹盅三毛五 酸甜菜壹盅三毛三 羅漢齋壹罐三毛二 三蛇酒壹罈七毛七

每逢星期式猪肉、牛肉、大減價，歡迎光顧。

"MY BANK" TO 3 MILLION CANADIANS B of M

日過一日

代代相承，滿地可銀行 已爲加國人士所信用， 直至今日，由東及西， 已超過三百萬人，爾滿 地可銀行是我之銀行。

BANK OF MONTREAL Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS BRANCH

經理 馬國材

由壹九壹七年爲加國各界人士服務

梁慧超 266-8702

片打實業公司

零租收代 揭按屋房 實買業實 機燕種各 種代險保

Pender Realty & Insurance Agencies Ltd.

156 E. PENDER ST., MU 2-1851 Vancouver, B. C.

李華英 325-3405 梁一强 FA 5-1844 黃劉慧瑜 277-5841 陳季錦蓉 321-6213 梁鐵武 325-3757

梁春廣 266-8702

商業樓宇 各種燕梳 新舊房屋 代收租項

▲五組聯房入息屋，近乃庶街湖邊，入息甚佳 取價叁萬三千九百元。（間季華英）

▲近唐人街三層磚樓。樓上有房二十八間。冷熱水喉。樓下好。舖面入息甚佳。開價三萬八千元。先交壹半現款。（李華英）

▲大年新三間睡房屋。位近一間夾零馬機連鎖銀雲櫃一併出賣。價式萬四千元（黃財慧樹）

▲魯拔街全部新屋。兩年新三個睡房。街角位置。全價三萬三千九百元。（梁鐵武）

▲跑路街樓下舖面樓上一組聯房。主主。另有十八個房出租。每月入息四百七十元。全價式萬九千五百元。先交萬四千元。餘尤銀期續不可失。（李華英）

▲名貴屋列珠住宅區。大年新。四個睡房及遊艇室書房近學校及巴士。全價五萬五千九百元。（梁一强）

▲近西門莎莎大學新屋三間。隨時可搬入。三個睡房附個廁所。屋積一千四百丁方尺。賣二萬八千五白元四個睡房三個廁所。屋積二千二百尺。賣三萬四千五百元。（梁岳雄）

▲雲西區近士丹利公園十層四十一組柏文樓。每年入息大萬五千元。現價四十七萬五千元（梁春廣）

▲西雲哥華埠海濱位置。六十二組名貴聯房。每年入息十二萬元。全價九十萬。（梁慧超）

▲十一街西近屋街十式組柏文樓。每年入息一萬七千元。全價一十萬零五千元。（梁一强）

▲域多利街新式屋每層兩個睡房。全價三萬四千五百元。（梁岳雄）

▲本號代理人參火綱房屋汽車盜物等各項燕梳價錢公道保障安全（梁鐵武）

公證人 梁鐵武

暗市黨殯儀館 ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.

本店創設四十餘年經驗豐富 價錢克己服務 周到遠近聞名 華友光顧極表歡迎如有接洽 請問李榮

特聘華人經理李榮 本館電話 254-2811 李榮住宅 255-3814

莫錯過節儉時機，新的或修理天面，屋簷水管等，免費估價 電話 10HN 733-4253

搜煙通特價四元九五

T. V. REPAIR AL5-6360

專門修理 T.V.工作 保證三月 華僑特價 兩元

KEN CHAN 陳天任 2024 E. 4TH AVE.

專上門修理雪櫃及家庭電器用具 具政府牌照 馬君寰 收費特廉估價免費 電五八一〇壹八〇

裝承接坭水木工傢 私各等大小工程 忠誠爲僑胞服務 工作快捷妥當 電話 六八五·五九二七

昌記漆油修裝 公司

何雅慈油漆

經驗老手。舖屋內外油漆。取價中平。住家電話：八七六 式六式八 日十時後：式五四 壹四式三轉

袁日光 K. Y. DESIGN

1414 W. 70th AVE., Phone: 263-4656

裝修旅店 殘館房屋 改造華麗 設計佈置 免費估價 屋宇圖則 大小工程 取價公平 僑胞光顧 一律懽迎

利莊黃理代人華公司 富豪汽車

造製廠名國法牌 樂年 美麗耐用

RENAULT 汽車 麗華牌 豪富 瑞典 VOLVO

JOHNNY WONG

歡迎僑胞親駕臨參觀試車

Vancouver Volo Sales 1090 West Georgia Vancouver 5, B. C. 電話：682-4708

黃華 華人小界 修整工程 價錢一實平 工作担保好 總之平兼好 公司漆油 電話 八七二·一五〇五 BRIDGE PAINTER COMPANY

四海茶室 Shui Hsui Cafe 253 Keefer St., Vancouver, B. C.

鹹甜一 美點 即日應市

女中醫黎達民

上海國醫學院全科學業 曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師 前任南京貧民診療所主任 前任澳門同善堂醫務主任 寫哥街四四五號東方旅館一〇一號 歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C. 電話：682-1078

翡翠樓 JADE PALACE

252 E. PENDER ST. Tel. 684-3525

爲有香港名師 做有特別小菜 南北美點 僑胞服務 享口福 打牙祭